


**COMUNE DI POZZA DI FASSA**  
**COMUN DE POZA**

PROVINCIA DI TRENTO/PROVINCIA DE TRENT

**Verbale di deliberazione/ Verbal de deliberazion n. 40**  
**della Giunta comunale/de la Jonta de Comun**
**OGGETTO: Approvazione dello schema di rendiconto, dei relativi allegati e della relazione al rendiconto per l'Esercizio Finanziario 2014.**
**SE TRATA: Aproazion del schem de rendicont, de sia enjontes e de la relazion al rendicont per l'An Finanzièl 2014.**

L'anno *duemilaquindici* addì *nove* del mese di *aprile* alle ore **12.30** nella sala delle riunioni, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termine di legge, si è convocata la Giunta Comunale.

*L'an doimilechinesc ai nef del meis de oril da les 12.30 te sala de la adunanzas, dò aer manà fora avis regolèr descheche perveit la lege, se bina adum la Jonta de Comun.*

Presenti i signori/Tol pèrt i Segnores:

DELLAGIACOMA Tullio	- Sindaco <i>Ombolt</i>
FLORIAN Giulio	- Vicesindaco <i>Vizeombolt</i>
LORENZ Fausto	- Assessore <i>Assessor</i>
MATTEVI Renata	- Assessore <i>Assessor</i>
DORICH Francesca	- Assessore <i>Assessor</i>

Presenti Tol Pèrt	Assenti No tol pèrt
X	
X	
X	
	X
X	

Assiste il Segretario comunale signor  
*Tol pèrt e verbalisea l Secretèr de Comun signor*

dott. LUIGI CHIOCCHETTI

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signore  
*Zertà che l numer de chi che tol pèrt l'é legal, l signor*

TULLIO DELLAGIACOMA nella sua qualità di/desche  
SINDACO/OMBOLT

assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto  
*suindicato./tol sù la funzion de president e declarea che la sentèda la é orida per fèr  
fora l'argument dit de sora.*

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto  
*Let jù, chest verbal vegn aproà e sotscrit.*

REFERTO DI PUBBLICAZIONE  
(Art. 79 – D.P.G.R. 1.2.2005 n. 3/L e  
ss.mm. e ii.)

RELAZION DE PUBBLICAZION  
(Art. 79 – D.P.J.R. da l'1.2.2005 n. 3/L e  
m. e i.f.d.)

Certifico Io sottoscritto Segretario comunale, su conforme dichiarazione del Messo, che copia del presente verbale viene pubblicata il giorno /  
*Gé sotscrit Secretèr de Comun, conforma la declarazion del Suté, zertifichèe che copia de chest verbal vegn publichèda ai*

**13.4.2015**

all'albo telematico del Comune sul sito [www.albotelematico.tn.it](http://www.albotelematico.tn.it) ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.  
*te l'Albo telematic del Comun sul sit [www.albotelematico.tn.it](http://www.albotelematico.tn.it) olache la restarà tachèda fora 10 dis alalongia.*

Addì/Ai, **13.4.2015**

IL SEGRETARIO COMUNALE  
L SECRETÈR DE COMUN  
F.to dott. Luigi Chiocchetti

CUP: --

CIG: --

**Deliberazione n. 40 dd. 9 aprile 2015**

Oggetto: Approvazione dello schema di rendiconto, dei relativi allegati e della relazione al rendiconto per l'Esercizio Finanziario 2014.

**LA GIUNTA COMUNALE**

PREMESSO che l'art. 60 del vigente Regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 62 del 21.12.2000, e le sue successive modifiche ed integrazioni, dispone che la Giunta comunale provvede all'approvazione dello schema di rendiconto e dei relativi allegati;

RICORDATO altresì che lo schema di rendiconto, i relativi allegati e la relazione dell'organo di revisione devono essere depositati presso la segreteria comunale, a disposizione dei consiglieri comunali, fino al giorno della discussione consiliare, e che tra il deposito e la seduta del Consiglio devono intercorrere almeno 10 giorni;

PRESA visione della circolare n. 5 di data 17.04.2002, trasmessa dal Servizio Autonomie Locali della Provincia Autonoma di Trento, con la quale vengono espresse indicazioni relative al rendiconto della gestione riguardante l'esercizio finanziario 2001, anno di entrata in vigore per gli Enti locali della Regione Trentino Alto Adige del nuovo Regolamento contabile e finanziario;

CONSIDERATO che dette indicazioni vanno seguite anche per il rendiconto della gestione riguardante gli anni successivi;

CONSIDERATO altresì che l'articolo 5 della L.P. 3 aprile 2009, n. 4 (finanziaria PAT 2009), ha modificato i termini per l'approvazione del rendiconto del bilancio fissandoli entro il 30 aprile dell'anno successivo all'anno finanziario di riferimento;

DATO ATTO che il Consiglio comunale può adottare tale atto nel periodo successivo alla pubblicazione del decreto di indizione dei comizi (ossia dopo il 26 marzo 2015) in quanto si tratta di un atto urgente per effetto della scadenza prevista dalla normativa vigente;

VISTA la determinazione del Responsabile del Servizio Finanziario n. 2 del 02.02.2015, avente ad oggetto: "Parificazione del Conto del Tesoriere per l'Esercizio Finanziario 2014";

VISTA inoltre la determinazione del

**Deliberazion n. 40 dai 9 de oril del 2015**

Argoment: Aproazion del schem de rendicont, de sia enjontes e de la relazion al rendicont per l'An Finanzièl 2014.

**LA JONTA DE COMUN**

DIT DANTFORA che l'art. 60 del Regolament di Conc en doura, aproà co la deliberazion del consei n. 62 dai 21.12.2000, e sia mudazions e integrazions che vegn dò, l prescrif che la Jonta de comun aproe l schem de rendicont e sia enjontes;

RECORDÀ ence che l schem de rendicont, sia enjontes e la relazion de l'orghen de revijion cogn esser depojité aló da la cancelarià de comun, a la leta di conseieres de comun, enschin al dì de la discuscion del consei, e che anter l depojit e la sentèda del Consei cogn passèr amàncol 10 dis;

VEDÙ la comunicazion interna n. 5 dai 17.4.2002, manèda ite dal Servije Autonomies Locales de la Provinzia Autonoma de Trent, con chela che vegn portà dant la indicazions per l rendicont de la gestion che revèrda l'an finanzièl 2001, an che l'é jit en doura per i Enc Locai de la Region Trentin Südtirol l nef Regolament contabol e finanzièl;

CONSCIDRÀ che la indicazions dites de sora les vèl ence per l rendicont de la gestion che revèrda i egn che vegn dò;

CONSCIDRÀ ence che l'articol 5 de la L.P. dai 3 de oril del 2009, n. 4 (finanzièla PAT 2009), à mudà fora i termegn per l'aproazion del rendicont del bilanz i fissan dant che vae fora i 30 de oril de l'an dò a l'an finanzièl de referiment;

DAT AT che l Consei de comun pel adotèr chest provediment tel trat de temp che vegn dò la pubilcazion del decret che chiama ite i comizies litèi (donca dò i 26 de mèrz del 2015) ajache l'è n provediment de prescia per via del tèrmen pervedù da la normativa en doura;

VEDÙ la determinazion del Responsàbol del Servije Finanzièl n. 2 dai 02.02.2015, che à per argoment: "Valivament del Cont del Tesorier per l'An Finanzièl 2014";

VEDÙ la determinazion del Responsàbol

Responsabile del Servizio Finanziario n. 6 dd. 16.03.2015 avente ad oggetto: “Parificazione del Conto degli Agenti Contabili per l'Esercizio Finanziario 2014”;

VISTA l'attestazione resa dal Responsabile del Servizio Finanziario alla non esistenza di debiti fuori bilancio;

PRESO atto che con determinazione n. 3 di data 02.02.2015, ai sensi dell'art. 31 comma 3 del DPGR 28.05.1999, il Responsabile del Servizio Finanziario ha provveduto al riaccertamento dei residui attivi e passivi esistenti alla fine dell'esercizio da iscrivere nel conto 2014;

RISCONTRATO in ordine all'approvazione del rendiconto quanto segue:

- il Bilancio di Previsione 2014 è stato approvato dal Consiglio comunale con atto n. 22 del 09.04.2014;
- nel corso dell'esercizio, in base a quanto previsto dall'art 20 del DPGR 28.05.1999, si è proceduto alla verifica del controllo degli equilibri di bilancio, sia per la parte corrente sia per la parte in conto capitale, e altresì al controllo e alla verifica dello stato di avanzamento dei programmi dell'Amministrazione;
- nel corso dell'esercizio finanziario 2014 si è provveduto ad apportare agli stanziamenti inizialmente definiti, variazioni in aumento e/o in diminuzione, nonché storni di fondi o prelievi dal fondo di riserva garantendo comunque e sempre l'equilibrio finanziario di bilancio;
- il conto consuntivo relativo all'esercizio finanziario 2013 è stato approvato con deliberazione consiliare n. 30 del 28.07.2014;

ATTESO che il rendiconto della gestione 2014 comprende unicamente il conto del bilancio, tenuto conto delle disposizioni sancite dall'art. 2 comma 3 del DPGR 28.12.1999 n. 10/L, e che lo stesso si chiude con le seguenti risultanze finali:

del Servizio Finanziario n. 6 del 16.03.2015, che ha per argomento: “Valivament del Conto dei Agenti contabili per l'Anno Finanziario 2014”;

VEDÙ l'attestazione data jù dal Responsabile del Servizio Finanziario che la discosta apontin che no l'è debites fora bilanz;

TOUT at che co la determinazione n. 3 del 02.2.2015 il Responsabile del Servizio Finanziario, aldò de l'art. 31 comma 3 del DPGR del 28.5.1999, se à cruzià de zertèr da nef i arvanc atives e passives che l'è a la fin de l'an da scriver ite tel conto del 2014;

TROÀ fora dintornvìa l'approvazione del rendiconto che tant che vegn dò:

- il Bilancio de Previzion 2014 l'è stat aproà dal Consi de Comun co la deliberazione n. 22 del 09.04.2014;
- endèna l'an, aldò de chel che perveit l'art. 20 del DPGR del 28.5.1999, se é jic inant a vardèr fora e controlèr i balanzamenc de bilanz, tant per la pèrt ordenèra che per la pèrt en conto capital, e enca a controlèr e verificàr a che pont che l'è i program de l'Amministrazione;
- endèna l'an finanziaìl 2014 se se à cruzià de portèr ai stanziament definitives del scomenz, mudamenc en smaorament e/o en smendrament, estra che trasferimenc de fondi o de prelevaments de scioldi dal fondo de rresserva col garantir aboncont e semper l balanzament finanziaìl de bilanz;
- il conto consuntif per l'an finanziaìl 2013 l'è stat aproà co la deliberazione del consi n. 30 del 28.07.2014;

VEDÙ che il rendiconto de la gestione 2014 l tol ite demò il conto del bilanz, tegnù conto de la despojizions scrites te l'art. 2 comma 3 del DPGR del 28.12.1999 n. 10/L, e che l medemo se serà sù con chisc resultac finèi:

Fondo di cassa al/ <i>Fondo de cassa ai 31.12.2014</i>	116.463,54
Avanzo di Amministrazione al/ <i>Arvanz de Amministrazion ai 31.12.2014</i>	513.898,32
Disavanzo della gestione di competenza al/ <i>Dejarvanz de la gestion de competenza ai 31.12.2013</i>	-

L'avanzo di Amministrazione al 31.12.2014 pari a **Euro 513.898,32** risulta formato dai seguenti fondi:

L'arvanz de Amministrazion ai 31.12.2014 valif a **Euro 513.898,32** vegn cà esser metù ensema da chisc fondi:

Fondi non vincolati / <i>Fondi no vincolé</i>	310.255,63
Fondi vincolati / <i>Fondi vincolé</i>	40.161,36
Fondi per il finanziamento di spese in conto capitale <i>Fondi per l'finanziamet de speises en cont capital</i>	163.481,33
Fondi di Ammortamento / <i>Fondi de Amortament</i>	-

VISTI lo schema di conto del bilancio e dei relativi allegati, lo schema di delibera consiliare di approvazione del documento contabile e la proposta di relazione della gestione predisposti del Servizio Finanziario;

RITENUTO doveroso provvedere alla loro approvazione;

VISTO l'art. 29 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 01.02.2005 n. 3/L, coordinato con le disposizioni introdotte dalle leggi regionali 6 dicembre 2005 n. 9, 20 marzo 2007 n. 2, 13 marzo 2009 n. 1 e 11 dicembre 2009 n. 9;

VISTO l'allegato parere di regolarità tecnico-amministrativa espresso sulla proposta di deliberazione ai sensi dell'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L;

VISTO altresì l'allegato parere di regolarità contabile espresso sulla proposta di deliberazione sempre ai sensi dell'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L;

RAVVISATA la necessità di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 79, 4° comma, del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 01.02.2005 n. 3/L, al fine di provvedere in merito;

ALL'UNANIMITA' dei voti palesamente espressi nelle forme di legge (voti favorevoli n. 4, contrari n. 0, astenuti n. 0, su n. 4 presenti e votanti)

### DELIBERA

1. di approvare la relazione al rendiconto per l'esercizio finanziario 2014, allegata alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale;
2. di approvare lo schema di rendiconto relativo alla gestione dell'esercizio finanziario 2014, costituito dal conto del bilancio, nelle seguenti risultanze complessive:

VEDÙ l schem del cont del bilanz e de sia enjontes, l schem de deliberazion de consei de aproazion del document di conc e la proponeta de relazion de la gestion metui jù dal Servije Finanzièl;

CHERDÙ debeseegn de se cruzièr de sia aproazion;

VEDÙ l'art. 29 del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L, coordinà co la despojizions metudes dant da la Leges regionèles dai 6 de dezember del 2005 n. 9, dai 20 de mèrz del 2007 n. 2, dai 13 de mèrz del 2009 n. 1 e dai 11 de dezember del 2009 n. 9;

VEDÙ l'enjontà parer de regolarità tecnich-amministrativa dat jù su la proponeta de deliberazion aldò de l'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C., aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e s.m.f.d. e i.;

VEDÙ amò l'enjontà parer de regolarità di conts dat jù su la proponeta de deliberazion semper aldò de l'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C., aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e s.m.f.d. e i.;

RECORDÀ l besegn de declarèr chesta deliberazion en doura da subito aldò de l'art. 79, coma 4, del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Rg. da l'1.2.2005 n. 3/L e s.m.f.d.e i., per poder se cruzièr en cont de chest;

CON DUTA la stimes a una palesèdes te la formes de lege (stimes a favor n. 4, de contra n. 0, no à lità n. 0, su n. 4 prejenc e litanc)

### DELIBERA

1. de aproèr la relazion al rendicont per l'an finanzièl 2014, che se enjonta te chesta deliberazion desche sia pèrt en dut e per dut;
2. de aproèr l schem de rendicont per la gestion de l'an finanzièl 2014, metù adum dal cont del bilanz, te chisc resultac complessives:

<b>RISULTANZE RESULTAC</b>	<b>RESIDUI ARVANC</b>	<b>COMPETENZA COMPETENZA</b>	<b>TOTALE TOTAL</b>
<b>Fondo di cassa</b> <b>Fondo de cassa</b> al 1° gennaio 2014/al 1 <sup>m</sup> de jené del 2014			446.836,79
<b>Riscossioni/Scodù</b> in conto/en cont.....	2.642.464,71	4.223.491,37	6.865.956,08
<b>Pagamenti/Paamenc</b> in conto/en cont.....	2.031.126,33	5.165.203,00	7.196.329,33
<b>Fondo di cassa/Fondo de cassa</b> al 31 dicembre 2014/ai 31 de dezerber del 2014.....			116.463,54
<b>Residui attivi/Arvanc atives</b> da gestione/da gestion	1.963.088,36	2.724.756,55	4.687.844,91
<b>Totale/En dut</b> .....			5.067.339,66
<b>Residui passivi/Arvanc passives</b> da gestione/da gestion.....	2.556.956,34	1.733.453,79	4.290.410,13
<b>Avanzo d'amministrazione /Arvanz d'aministrazion</b> al 31 dicembre 2014/ai 31 de dezerber del 2014.....			513.898,32
Di cui/de chest:			
Avanzo di amministrazione vincolato..... Arvanz de aministrazion vincolà			<b>40.161,36</b>
Avanzo di amministrazione per finanziamento spese in conto capitale..... Arvanz de aministrazion per finanziament speises en cont capital			<b>163.481,33</b>
<b>Avanzo d'amministrazione non vincolato/Arvanz d'aministrazion no vincolà</b> al 31 dicembre 2014/ai 31 de dezerber del 2014			<b>310.255,63</b>

- |  |  |
|--|--|
| <p>3. di prendere atto che a seguito del riaccertamento effettuato dal Responsabile del Servizio Finanziario con propria determinazione n. 3 di data 2 febbraio 2015, i residui attivi e passivi alla chiusura dell'esercizio finanziario 2014 ammontano complessivamente e rispettivamente ad <b>Euro 4.687.844,91</b> e ad <b>Euro 4.290.410,13</b>;</p> <p>4. di prendere atto che con la determinazione testé richiamata sono stati eliminati, per le motivazioni specificatamente indicate nella medesima, residui attivi insussistenti per un importo complessivo pari ad <b>Euro 17.701,34</b>, e residui passivi insussistenti per un importo complessivo pari ad <b>Euro 43.635,51</b> e si sono state individuate maggiori entrate sui residui attivi al 31 dicembre 2014 per €2.751,54;</p> | <p>3. de tor at che aldò del nef control da pèrt del Responsabol del Servije Finanzièl con sia determinazion n. 3 dai 02.02.2015 i arvanc atives e passives serà sù l'ejercizie finanzièl 2014 i é en dut e più avisa de <b>Euro 4.687.844,91</b> e de <b>Euro 4.290.410,13</b>;</p> <p>4. de tor at che co la determinazion recordèda de sora l'é stat eliminà, per la rejons moscèdes tel spezifich te la medema, arvanc atives per na zifra valiva a <b>Euro 17.701,34</b> en dut, e arvanc passives per na zifra valiva a <b>Euro 43.635,51</b> en dut, e l'è stat ence troà fora maor entrèdes sui arvanc atives ai 31 de dezerber del 2014 de €2.751,54;</p> |
|--|--|

- |   |  |
|---|--|
| <p>5. di dare atto che al 31.12.2014 non sussistono debiti fuori bilancio;</p> <p>6. di inviare la presente deliberazione ai Capigruppo consiliari;</p> <p>7. di dichiarare con separata votazione unanime il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 79, 4° comma, del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 01.02.2005 n. 3/L, al fine di provvedere in merito;</p> <p>8. di dare evidenza che, ai sensi dell'articolo 5 della L.R. 31 luglio 1993, n. 13, avverso la presente deliberazione sono ammessi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ opposizione alla Giunta comunale, entro il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 79, comma 5, del D.P.Reg. 01.02.2005 n. 3/L;</li> <li>◆ ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni, ai sensi dell'articolo 8 del DPGR 24 novembre 1971 n. 1199;</li> <li>◆ ricorso giurisdizionale al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa entro 60 giorni ai sensi dell'articolo 29 del DLgs. 02.07.2010, n. 104.</li> </ul> | <p>5. de dèr at che ai 31.12.2014 no l'é debites fora bilanz;</p> <p>6. de ge manèr chesta deliberazion ai Capigrop del consei;</p> <p>7. de declarèr, con separèda litazion a una chest provediment en doura da subito aldò de l'art. 79, coma 4, del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Rg. da l'1.2.2005 n. 3/L e s.m.f.d. e i., per poder se cruzièr en cont de chest;</p> <p>8. de meter al luster che, aldò de l'articol 5 de la L.R. dai 31 de messèl del 1993, n. 13, de contra chesta deliberazion vegn ametù:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ oposizion a la Jonta de comun, tel temp de la publicazion, aldò de l'art. 79, coma 5, del D.P.Reg. da l' 1.2.2005 n. 3/L e s.m.f.d. e i.;</li> <li>◆ recors straordenèr al Capo del Stat te 120 dis, aldò de l'art. 8 del D.P.R. dai 24.11.1971, n. 1199;</li> <li>◆ recors giurisdizionèl al Tribunèl Regionèl de Giustizia Aministradiva dant che vae fora 60 dis aldò de l'art. 29 del D.Lgs. dai 2.7.2010, n. 104.</li> </ul> |
|---|--|

Uff.Rag./CD/cd

Of.di Con./CD/cd

Il Sindaco /L Ombolt  
F.to Tullio Dellagiacoma

Il Segretario comunale/L Secretèr de Comun  
F.to dott. Luigi Chiocchetti

---

---

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.  
*Copia aldò de l'originèl, sun papier zenza bol per doura aministrativa.*

Lì/Ai, 13 aprile 2015 / 13 de oril del 2015

Visto/Vedù: Il Segretario comunale/L Secretèr de Comun

---

---

COMUNICAZIONE AI CAPIGRUPPO CONSILIARI  
*COMUNICAZION AI CAPIGROP DEL CONSEI*

Si attesta che della presente delibera, contestualmente all'affissione all'albo, viene data comunicazione ai capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 17 della L.R. 22.12.2004 n. 7.

*Se declarea che, tel moment che chesta deliberazion la vegn tachèda fora a l'albo, la ge vegn comunicèda ence ai capogrop del consei aldò de l'art. 17 de la L.R. dai 22.12.2004 n. 7.*

Il Segretario comunale/L Secretèr de Comun  
F.to dott. Luigi Chiocchetti

---

---

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ/ZERTIFICAT DE METUDA EN DOURA

*Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata nelle forme di legge all'albo pretorio senza riportare, entro dieci giorni dall'affissione, denunce di vizi di illegittimità o incompetenza.*

*Vegn zertificà che chesta deliberazion, é stata publichèda te la formes de lege te l'albo de comun zenza che sie ruà denunzies perché no legitima o no competente dant che sie fora diesc dis da sia publicazion.*

Addì/Ai

Il Segretario comunale/L Secretèr de Comun

☒ La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi del quarto comma dell'art. 79 del D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L, coordinato con le disposizioni introdotte dalle Leggi regionali 6 dicembre 2005 n. 9, 20 marzo 2007 n. 2, 13 marzo 2009 n. 1 e 11 dicembre 2009 n. 9.

*Chesta deliberazion vegn declarèda sobito da meter en doura, aldò del quarto coma de l'art. 79 del D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L, coordinà co la despojizions metudes a jir da la Leges regionèles dai 6 de dezember del 2005 n. 9, dai 20 de mèrz del 2007 n. 2, dai 13 de mèrz del 2009 n. 1 e dai 11 de dezember del 2009 n. 9.*

Lì/Ai, 13 aprile 2015 / 13 de oril del 2015

Il Segretario comunale/L Secretèr de Comun  
F.to dott. Luigi Chiocchetti